

Zeitschrift: Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Herausgeber: Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Band: 19 (1903)

Heft: 26

Rubrik: Aus der Praxis - für die Praxis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Prinzipal als eine Wohltat erscheinen. „Komisch wirke die auf den Versammlungen der Gewerbevereine und von dem Sekretär ausgesprochene Behauptung, die Opposition beruhe durchaus nicht auf einer feindseligen Stimmung gegen die Sonntagsruhe, da der frühere Samstagsschluß allein die Sonntagsruhe bringe. Eine Beschneidung des vorliegenden Entwurfes müßte vom volkswirtschaftlichen Standpunkt aus sehr bedauert werden und läge im falsch verstandenen Interesse des Gewerbes.“

Es braucht kaum erwähnt zu werden, daß die Arbeiterpresse diesen Erguß mit Erfolg gegen den Standpunkt der Meinungsäußerung der schweizer. Gewerbevereine angeführt hat und unsere Position auch im Ständerat wesentlich geschwächt wurde. Warum kommt so ein Demagog nicht in die Versammlungen und spricht sich dort aus, wo eine Entgegnung möglich ist. Wenn er in seinem Geschäfte gut gefahren ist, so kann das doch nicht zu einem so allgemeinen Urteil befähigen gegenüber einer Reihe von andern Branchen, die sich unzweideutig im Interesse ihres Berufes gegen die Vorlage aussprechen!

Wenn eine überwiegende Mehrheit aus den verschiedensten Berufsarten wie im gegenwärtigen Falle sich gegen eine Vorlage ausspricht, so ist es verwerflich im höchsten Grade, wenn in politischen Blättern mit anonymen Zeitungsartikeln in dieser Weise gegen die eigene Organisation losgezogen wird. Die freie Meinungsäußerung will kein vernünftiger Mensch hinterbinden, aber zur rechten Zeit am rechten Ort und der rechten Form.

Was wäre noch über die „Einigkeit“ beim Submissionswesen, bei den gemeinsamen Eingaben zu sagen, wo es, allerdings vereinzelt, vorkommt, daß „Meister“ in einer Kollektiveingabe mitmachen und dann mit einer speziellen Eingabe 5 bis 10 % niedriger Offerte machen! Mit Recht hat unlängst ein Meisterverband einen solchen „Demagogen“ aus dem Verein mit Schimpf und Schande ausgestoßen.

Wäre nicht vielleicht auch die Frage erlaubt, ob in der Abwehr gemeinsamer Feinde überall jene Einigkeit herrscht, die nicht nur wünschbar, sondern auch absolut notwendig ist. Es möge an die Bekämpfung der Auswüchse bei Wanderlagern, Ausverkäufen, Konsumvereinen, die langen Zahlungsfristen und Rechnungsstellungen u. a. m. erinnert werden. Hier gilt leider zu oft und zu sehr der individualistische Grundsatz: „Zuerst komme ich — und dann noch lange niemand.“

Wenn man die großen Anstrengungen verfolgt, die mancherorts gemacht werden, um den Uebelständen und Hindernissen auf gewerblichem Gebiete entgegenzutreten, die sich tagtäglich zeigen und man dann bei vielen jenen Mangel an geeintem Wirken bemerkt, so muß das entmutigend stimmen. Möchten die Beispiele, die mit den obigen Zeilen gewiß noch nicht erschöpft sind, bald recht viel weniger sich bemerkbar machen und jene Solidarität sich allerwärts zeigen, die auf gründliche, allseitige Prüfung der Tatsachen sich stützt und unter der Devise: „Einigkeit macht stark“ bewußt und mit starker Hand vor sich geht.

Verbandswesen.

Schweizer. Gewerbeverein. Der leitende Ausschuß nimmt eine Sitzung des neugewählten Zentralvorstandes auf Mitte oder Ende Oktober in Aussicht. Als Traktanden sind u. a. vorgesehen:

Arbeitsprogramm und Budget pro 1904. Wahl der Zentralprüfungskommission und ihres Präsidenten auf

eine neue Amtsdauer. Ausarbeitung des Materials zu einem Lehrmittel für Buchhaltung und Kalkulation. Revision des Bundesgesetzes betreffend Patenttagen der Handelsreisenden. Eidg. Strafrecht. Berichterstattungen und Mitteilungen. — Zur Förderung der gewerblichen Wandervorträge im Laufe des nächsten Winters soll ein Verzeichnis zeitgemäßer Themata aufgestellt werden, das veröffentlicht wird, sobald die hierzu in Aussicht genommenen Referenten ihre Mitwirkung zugesagt haben.

Gemäß Beschluß der Zentralprüfungskommission soll eine Totaldurchsicht der i. Z. aufgestellten Normen der Lehrzeitdauer in den verschiedenen Berufsarten auf Grund neuerdings einzuholender Gutachten der Berufsverbände und einzelner Fachleute vorgenommen werden, wobei jedoch Abänderungen der schon bestehenden Normen nur bei nachgewiesenem Bedürfnisse akzeptiert werden, da allzu viele Änderungen geeignet wären, in die bereits eingelebten Verhältnisse Verwirrung zu bringen. Die Frageformulare sollen bis Ende September eingeliefert werden. W. K.

Bezugsquellenliste für Spezial-Hölzer.

Diese Bezugsquellenliste erscheint monatlich je einmal in unsern Fachblättern „Holz“, „Baublatt“ und „Handwerkerzeitung“ und kostet die Adressenzeile in allen drei Blättern zusammengenommen per Jahr Fr. 3. —

Spezialität	Bezugsquelle (volle Adresse)
Ahorn	Zul. Honegger & Cie., Holzhdlg., Zürich II.
Arven	Hs. Ettinger, Holzhdlg., Davos-Claris.
Birnbaum	Zul. Honegger & Cie., Holzhdlg., Zürich II. Rob. Bolli, Sägerei und Holzhandlung, rund oder geschnitten. Disingen (St. Zürich).
Buchen	Zul. Honegger & Cie., Holzhdlg., Zürich II. Slavonische, gedämpfte und besäumte, astfreie.
Eichen	S. Geiershöfer, Holzexport, Wien 14/I. Slavonische und siebenbürgische, als Schnittmaterial und Friesen.
Eichen	Zul. Honegger & Cie., Holzhdlg., Zürich II. Ungarische und Slavonische. Maier-Frey & Co., Schaffhausen. in Stärken von 10 mm aufwärts.
Erlen	S. Geiershöfer, Holzexport, Wien 14/I. in Stärken von 2 1/2—8 Millimetern.
Erlen	Zul. Honegger & Cie., Holzhdlg., Zürich II. Astfreie, russische.
Hagenbuchen	Adolf Altorfer, Holzhandlung, Kloten.
Linden	Zul. Honegger & Cie., Holzhdlg., Zürich II. Ungarische und einheimische.
Nußbaum	Zul. Honegger & Cie., Holzhdlg., Zürich II. Ia Stämme und Dolder.
Nußbaum	Müller & Cie., Usine du Molage, Aigle. A. Barth, Gewerkschaftfabr. Meyrin b. Genf.
Olivenholz	Adolf Altorfer, Holzhandlung, Kloten.
Rotbuche	S. Geiershöfer, Holzexport, Wien 14/I. Gedämpfte, als Schnittmaterial und Friesen.
Rüstern	S. Geiershöfer, Holzexport, Wien 14/I. Slavonische, besäumt und unbesäumt.

Neuanmeldungen sind unter Angabe der Spezialitäten zu richten an die

Redaktion des „Holz“ in Zürich.

Aus der Praxis — Für die Praxis. Fragen.

589. Suche einen 40pferdigen Kraftgasmotor mit oder ohne Gaserzeuger zu kaufen. Offerten mit genauer Beschreibung des Motors unter Nr. 589 an die Expedition.

590. Wer ist Lieferant von zirka 400 viereckigen Fournier-Sesselfitzen, die Hälfte hievon in gewöhnlichen Böchlfitzen 32 x 34 cm groß, die andere Hälfte in Brandfitzen 42 x 45 cm groß? Offerten mit Franko-Preisangabe an D. Kenel, mech. Schreinerei, Arth.

591. Wo werden ältere Amböse frisch angehäht?

592. Wer liefert Akazienholz in Hälblingen oder Stämmchen, aber dürre Ware? Offerten an S. Heuser, Dreherei, Horben-Allnau (Zürich).

593. Wer liefert schöne gesunde tannene Flecklinge für Chaletbau?

594. Wer hätte billig eine gut erhaltene Bandsäge abzugeben? Offerten an A. Wägeli, Mechaniker, Goshau (St. Gallen).

595. Kann mir jemand sagen, welche Feuerversicherung am billigsten Sägewerke mit Wasserbetrieb aufnimmt?

596. Wer liefert Krallentäfer 1. und 2. Qualität, sowie Doppel-Krallentäfer, beidseitig gehobelt, und zu welchem Preis franko Luzern? Offerten an Jos. Wyder, Sägerei, Emmen bei Luzern.

597. Wer ist Lieferant von Hartholzleisten, 2 1/2 x 3 1/2 cm? Offerten mit Preisangaben per laufenden Meter an die Exped. unter Nr. 597.

598. Wo werden Farbenreibmaschinen fabriziert? Offerten an Ant. Zmbach, Mechaniker in Nebikon (Luzern).

599. Wer liefert zu äussersten Preisen französische und belgische Schieferziegel? Antworten gefl. unter Nr. 599 an die Expedition.

600. Wer liefert Obstrollen für ganz einfachen Handbetrieb neuester Konstruktion, zum Wiederverkauf? Spezialofferten sofort erwünscht an Sager, Obstpressenfabrikant, Buttisholz (Luzern).

601. Wer ist Lieferant von transportablen kleinen Gasmotoren zum Betrieb einer Bandsäge? Offerten unter Nr. 601 an die Expedition.

602. Wer liefert in guter Qualität für eine vierseitige Hobelmaschine Nut- und Rammmesser für Krallentäfer, Hohlkehleisen etc.?

603. Es möchte ein Wirt einen Saal abteilen, um denselben besser heizen zu können. Eine hölzerne Scheidewand kommt demselben ziemlich schwer vor zum Aufstellen und Abbrechen und zum Aufbewahren. Könnte man nicht Karton brauchen und würde derselbe sich behähren? Für gefl. Antwort den besten Dank.

604. Könnte mir ein werter Leser mitteilen, wo jeht Valentin Dillier, Kupferschmied, etabliert ist (früher in Sarnen,

Obwalden)? Es handelt sich um eine größere zu übernehmende Arbeit. Auskunft wird honoriert. Adresse unter Nr. 604 zur Weiterbeförderung an die Expedition.

605. Wer würde ein Projekt ausarbeiten betr. Erstellung einer Wasserversorgung für eine größere Orttschaft, vermitteltst eines Pumpwerkes, getrieben durch eine Wasserkraft von 3-4 PS? Das Wasser soll auf eine Höhe von zirka 30 m getrieben werden. Die Steigleitung würde zirka 1000 m lang.

606. Wer liefert Ahornstiele für Schleppechen?

607. Gibt es in der Schweiz Luftgasapparate-Fabrikanten? Event. Aufgabe bezügl. Adressen oder Offerten für eine Anlage zu Beleuchtungs- und technischen Zwecken nebst Aufgabe von Referenzen erwünscht unter Nr. 607 an die Expedition.

608. Wer liefert hydraulische Personen-Aufzüge und wo sind solche im Betrieb zu sehen?

609. Welche Gießerei erstellt einfache gußeiserne Schüttsteine und Abtrittschüsseln in verschiedenen Größen?

Kanderner

Feuerfeste Steine u. Erde

der Thonwerke Kandern

(Generalvertretung für die Schweiz.)

1036

Fayence-Wand-Platten

Uni, Viereck und Achteck und Dessin-Plättchen.
Auch zu Einlagen in Waschtische, Buffets etc.

E. Baumberger & Koch

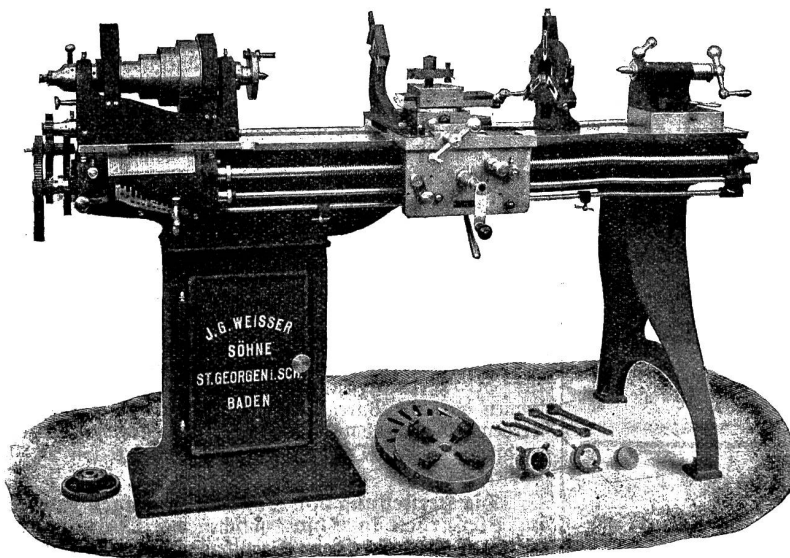
Telephon
No. 2977.

Baumaterialienhandlung
BASEL.

Telegr.-Adr.:
Asphalt-Basel.

WOLF & GRAF, ZÜRICH

Vertreter erster Firmen.



153]

Grosses Lager

in Maschinen für alle Arten der Eisen- und Holzbearbeitung.

Zu verkaufen:
1 fahrbare

Putz- dreschmaschine

mit **Benzinmotor**, kann alle Tage in Betrieb gesehen werden. Leistung pro Stunde 150-200 Garben mit 8 bis 10 Personen. Leicht transportabel. Auf Verlangen würde vom bisherigen Maschinisten gehörige Instruktion erteilt.

Gefl. Offerten unter No. 1899 befördert die Expedition.

Erfindungen

Ausarbeitung, Patentierung
Patentbureau Carl Müller

vormalis Steiger-Dieziker
Bleicherweg No. 13, ZÜRICH.



[3]

Antworten.

Auf Frage 553. Ristenbretter, auch andere Sorten Bretter, liefert billigst Jakob Wick, Sägereien Escholzmatt und Entlebuch.

Auf Frage 566. Die Graduierung von Kalibern besorgt G. Notter, Mechaniker, Nieder-Rohrdorf (Aargau).

Auf Frage 567. Wie 5 m Gefäß brauchen Sie für 2—3 PS 3000—3600 Minutenliter Wasser. Eine sehr gute, gebrauchte Turbine, die für diese Verhältnisse gut passen würde, ist sehr billig zu haben. Auskunft erteilt W. Kiefer, Mech., Thalwil.

Auf Frage 568 b. Wenden Sie sich an Fr. Giffinger, Metallwarenfabrik, Basel.

Auf Frage 568 a. Die Firma Alfred Rubin, Ingenieur, Zürich 1, liefert Wödel-Sicken- und Drahteinlegemaschinen. Dieselbe wünscht mit dem Fragesteller in Verbindung zu treten.

Auf Frage 568 b. Wünsche mit Fragesteller in Verbindung zu treten. Ab. Romann, Kupferschmied, Burgdorf.

Auf Frage 571. Gebr. Gysi in Baar erstellen Wasserleitungsrohre aus Eisenblech. Wir bitten um Angabe Ihrer Adresse, um Ihnen direkt Offerte stellen zu können.

Auf Frage 572. Neolindbrenner für Straßenlaternen fabricieren Castor Egloff & Cie., Metallwarenfabrik, Nieder-Rohrdorf (Aargau).

Auf Frage 574. Wünschen mit Fragesteller in Verbindung zu treten. Köhler & Bosphardt, Kupferschmiede, Basel.

Auf Frage 574. Zinntuben und Bleituben liefern zu billigsten Preisen Arnold Brenner & Cie., Basel, und sind nach Erhalt von Mustern gerne bereit, Offerte zu machen.

Auf Frage 575. Weidentörbe in allen möglichen Größen liefert Korbwarenfabrik Rothrist, Otto Weber, und wünscht mit Fragesteller direkt in Verbindung zu treten.

Auf Frage 576. Teile Ihnen mit, daß ich mich seit zwanzig Jahren speziell mit Anfertigung von Blechverschirmung befaßt und die neueste Façon (Ziegelstein-Imitation) in der landw. Ausstellung am Bureau der Maschinenhalle in Frauenfeld ausgestellt ist. A. Labhart, mech. Spenglerei, Steeborn.

Auf Frage 578. Dampfpumpen, sowie Pumpen für elektrischen oder Riemenantrieb, erstklassiges System, liefert als Spezialität der Vertreter der Carlshütte Paul Fay in Basel.

Auf Fragen 578 und 579. Wenden Sie sich an die Firma C. Karcher & Cie., Werkzeug- und Maschinengeschäft, Zürich.

Auf Frage 579. Prima gefasste Glaserdiamanten in allen Preislagen erhalten Sie bei E. Widmer & Ruf, Luzern.

Auf Frage 579. Glaserdiamanten in jeder Form und Qualität liefert nur ein gross (per Duzend) G. Bucher, Luzern.

Auf Frage 579. Wenden Sie sich gefl. an R. Stoekli-Pfund, Waldenburgerstraße Nr. 15, Basel, der Ihnen in allen möglichen Sorten und Formen von Glaserdiamanten sehr günstige Anstellung machen kann.

Auf Frage 579. Glaserdiamanten in vorzüglichster Qualität liefert F. Schwarzenbach, Genf.

Auf Frage 580. Dachlatten, 27/48 mm stark, oder jede andere Dimension liefert in schöner Qualität zu 6 Rp. per lf. m 27/48 mm stark Mart. Jäger, Holzhandlung, Gläsch (Graubünden).

Auf Frage 581. Wir hätten eine einfache Gattersäge, Marke Peugeot, zum Preise von Fr. 25. — abzugeben. D. Welki & Co., Zürich III.

Auf Frage 582. Nichtrostende Fensterbeschläge für Pferdehallungen beziehen Sie am preiswürdigsten bei der Firma Paul Fay, Blumenrain 17, in Basel. Um Ihnen jedoch event. Neuaufschaffungen zu ersparen, empfehle ich Ihnen Anwendung meiner weißen und farblosen Rostschutzmittel in 4 verschiedenen Sorten, welche bezüglich Qualität nicht zu verwechseln sind mit Rostschutzmitteln, für die ein hoher Preis gefordert wird. Prospekt auf Verlangen umgehend.

Auf Frage 583. Maschinen zum Fabricieren von Schindeln liefern E. Widmer & Ruf, Luzern.

Auf Frage 586. Wenden Sie sich an die Sägerei und Stuisfabrik Bern.

Auf Frage 587. Bin Abgeber von 1—3flammigen Leuchtern für Acetylen zu angefragtem Preise und wünsche mit Fragesteller in Verbindung zu treten. St. Pärki, Biel.

Submissions-Anzeiger.

Das Elektrizitätswerk der Stadt Zürich eröffnet Konkurrenz über die Lieferung von:

1 Lauftrahn von 12,000 Kg. Traggewicht und 10 m 880 Balkenlänge;

1 fester Trahn von 12,000 Kg. Traggewicht und 9 m 890 Balkenlänge.

Nähere Auskunft wird erteilt auf dem Bureau des Elektrizitätswerkes, Bahnhofbrücke 1, II. Die Eingaben sind verschlossen mit der Aufschrift „Trahnenlieferung für das Elektrizitätswerk“ bis 26. November, abends 5 Uhr, an den Vorstand des Bauwesens II, Stadthaus, einzuliefern.

Holzement-Verdachung, zirka 84 m², ist zu vergeben. Eingaben bis 30. Sept. an H. Rauber, Schmied, Langnau a. A.

Die **Beleuchtungs-genossenschaft Näfis-Burgerau** bei Buchs (St. Gallen) eröffnet Konkurrenz über **Lieferung der Laternenstöcke, der Leitungsröhren zur Hauptleitung und überhaupt zur Installation der Straßenbeleuchtung** daselbst. Offerten bis 27. Sept. an Präsident F. Hofmänner zum „Wiesenental“ in Näfis, wo der Baubeschrieb eingesehen werden kann.

Rekrutenausrüstungen für den Kanton Zug. Je 110 Waffenröcke, Käppi, Feldmützen, Tornister, Brotfäcke, Kochgeschirre, Feldflaschen und Mannspußzeuge, ferner 70 Kapüte, 20 Blousen und 210 Paar Hosen für Fußtruppen. Die Lieferungsbedingungen können auf dem Bureau des Kriegskommissariates eingesehen werden. Offerten sind schriftlich und verschlossen mit der Aufschrift „Militärausrüstung“ bis 30. Sept. der Militärdirektion einzugeben.

Erstellung eines Rollwuhres zirka 730 Meter lang, am Rhein bei Halbmyl (Stadtgemeinde Chur). Pläne und Bauvorschriften liegen auf dem kantonalen Bauamte in Chur zur Einsicht auf. Offerten sind bis 4. Okt. mit der Ueberschrift „Rheinwuhre Halbmyl“ versehen an obiges Amt zu richten.

Wasser- und Elektrizitätswerk Bözingen. Erstellung einer Druckleitung von zirka 500 m in **Gußröhren** von 100 eventuell 150 mm Lichtweite und Sezen der Hydranten. Offerten an die Gemeindefreiberei Bözingen bis 26. Sept., woselbst Auskunft erteilt wird.

Erstellung eines Scheibenstandes in Baar. Die **Erdb-, Maurer-, Zimmermanns-, Schreiner-, Spengler-, Schlosser- und Malerarbeiten.** Pläne, Baubeschriebe und Bedingungen können auf der Einwohnerkanzlei eingesehen werden. Offerten mit der Ueberschrift „Scheibenstand“ bis 28. Sept., abends 6 Uhr, an Einwohnererrat M. Andermatt in Baar.

Schulhausbau Dersikon. Die **Spengler- und Gipserarbeiten.** Pläne und Akkordbedingungen liegen im Bureau des Adolf Wäpser, Architekt, Steinwiesstraße 40, Zürich-Göttingen, zur Einsicht auf. Schriftliche Uebernahmsofferten sind bis 1. Oktober an J. Schlatter, Präsident der Schulhausbaukommission, mit der Aufschrift „Schulhausbaute Dersikon“ verschlossen einzusenden.

Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur. Bauten für die **Haupttransformatorstation und Reservestromanlage bei der Gasfabrik.** **Erdb-, Maurer-, Granit-, Steinhauer-, Zimmer- und Hochkamin-Arbeiten, sowie die Eisenlieferung und eiserne Dachstuhlkonstruktion.** Pläne, Details und Baubedingungen liegen auf dem Bureau von W. Furrer, Architekt, Gertrudstraße 14, zur Einsicht auf, woselbst die Eingabeformulare bezogen werden können. Offerten sind verschlossen und mit Aufschrift versehen an den Präsidenten der Kommission der Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke, Stadtrat Diethelm in Winterthur, einzusenden. Schluß der Eingabefrist 30. Sept.

Die **Lieferung von Rolladen aus Stahlwellblech und in Holz für das neue Postgebäude in Chur.** Zeichnungen, Bedingungen und Angebotformulare sind bei der Bauleitung im neuen Postgebäude in Chur zur Einsicht aufgelegt. Uebernahmsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift „Angebot für Postgebäude Chur“ bis 27. Sept. franko an die Direktion der eidg. Bauten in Bern einzusenden. Die Submittenten werden eingeladen, der Eröffnung der Angebote, welche am 28. Sept., vormittags 11 Uhr, im Zimmer Nr. 103, Bundeshaus Westbau, stattfinden wird, beizuwohnen.

Die **Erdb-, Chauffierungs- und Pflasterungsarbeiten für die Trottoiranlage in Menzingen.** Pläne, Akkordbedingungen und Vorausmaß können auf dem Bureau des Kantonsingenieurs in Zug eingesehen werden, wo weitere Auskunft erteilt wird. Angebote sind verschlossen unter Aufschrift „Trottoir in Menzingen“ bis 1. Oktober an die kant. Baudirektion in Zug einzuzureichen.

Die **Lieferung von 104 m Granitrandssteinen 30/24 für die Trottoiranlage in Menzingen.** Die Bedingungen können auf dem Bureau des Kantonsingenieurs in Zug eingesehen werden. Die Angebote sind verschlossen unter Aufschrift „Trottoir-randssteine“ bis 1. Okt. an die kant. Baudirektion in Zug einzuzureichen.

Die **Herstellung von Sohlenficherungen bzw. Schwellen im Plessurbett in Chur** zwischen der Oberforbrücke und der hölzernen Kettenbrücke beim Stadtbaumgarten in Bruchsteinmauerwerk und Portlandementmörtel, sowie den vorgegebenen Steinvorlagen (total ca. 950 m³) inkl. Lieferung der Bruchsteine, welche aus den Calanda-Steinbrüchen zu gewinnen sind, wird zur Konkurrenz ausgeschrieben. Die Ausführung wird in zwei Losen, welche eventuell auch einem leistungsfähigen Unternehmer zugeteilt werden können, vergeben. Pläne und Bedingungen können auf dem städtischen Bauamt Chur eingesehen werden, wo auch nähere Auskunft erteilt wird und Offertformulare bezogen werden können. Offerten nimmt entgegen bis 15. Okt. das Stadtbauamt Chur.